

# 若夢（中古音版）分享

古水

乙巳年冬月廿八 / 2026-01-16

真的很喜歡這首SUNO翻唱的唐代中古音版《若夢》，AI還是太厲害了，唱得又穩又準，尤其最後居然還添加了和聲。

[若夢（中古音版）](#)

## 歌曲信息

- 電視劇《與君歌》主題曲
- 原唱：周深
- 作詞：王明毓
- 作曲：和匯慧/王梓同
- SUNO製作：海客海客 & HISAHARA

## 歌詞

《若夢 ɲak muŋ》

浮生若夢，為歡幾何。

bu ʂuaŋ ɲak muŋ, wue h<sup>s</sup>wan kuŋ fi<sup>s</sup>a.

風搖雨落，此心何處停泊。

puŋ jiew o l<sup>s</sup>ak, ts<sup>h</sup>ie sim fi<sup>s</sup>a tɕ<sup>h</sup>ɣ d<sup>s</sup>eŋ b<sup>s</sup>ak.

劍起刀割，却斬不斷這因果。

kyu k<sup>h</sup>u t<sup>s</sup>aw k<sup>s</sup>at, k<sup>h</sup>ak tɕ<sup>s</sup>æm put d<sup>s</sup>wan tɕia ʔin k<sup>s</sup>wa.

看天地之間皆漠漠。

kh<sup>s</sup>an th<sup>s</sup>en di tɕu k<sup>s</sup>æen k<sup>s</sup>æj m<sup>s</sup>ak m<sup>s</sup>ak.

塵緣蕭索，宿命奈何。

ɖin jwien s<sup>1</sup>ew s<sup>1</sup>ak, suk muəŋ n<sup>5</sup>aj fi<sup>5</sup>a.

日昇月落，此心依舊難捨。

nit ɕuŋ ŋwɔt l<sup>1</sup>ak, tshie ɕuəŋ ʔuŋ gu n<sup>5</sup>an ɕia.

鐵馬金戈，也踏不碎這心火。

th<sup>5</sup>et m<sup>5</sup>æa kuum k<sup>5</sup>wa, jia d<sup>5</sup>ap put s<sup>5</sup>woj tɕia sim h<sup>5</sup>wa.

憶前塵舊夢，任歲月消磨。

ʔuuk dz<sup>5</sup>en ɖin gu muŋ, nim swiej ŋwɔt siew m<sup>5</sup>a.

往事流轉在你眼眸。

waŋ ɖz<sup>5</sup>u lu ʔwien dz<sup>5</sup>ɔj nie ŋ<sup>5</sup>æen mu.

一邊遺忘，一邊拼湊。

ʔit p<sup>5</sup>en jwi maŋ, ʔit p<sup>5</sup>en pian tsh<sup>5</sup>u.

如我虔誠合十雙手。

ŋɔ ŋ<sup>5</sup>a gwien d<sup>5</sup>jiaŋ fi<sup>5</sup>ap d<sup>5</sup>jip ɕ<sup>5</sup>æoŋ ɕu.

唯願你能得到拯救。

jwi ŋwɔŋ nie n<sup>5</sup>ɔŋ t<sup>5</sup>ɔk t<sup>5</sup>aw tɕuŋ ku.

情緣若夢，長久幾何。

dziaŋ jwien ŋak muŋ, ɖaŋ ku kuŋ fi<sup>5</sup>a.

一枕寒宵，飲下苦澀獨酌。

ʔit tɕim fi<sup>5</sup>an siew, ʔum fi<sup>5</sup>æa k<sup>5</sup>o sip d<sup>5</sup>uk tɕak.

杯酒當歌，却繞不開這心鎖。

p<sup>s</sup>oj tsu t<sup>f</sup>aj k<sup>f</sup>a, k<sup>h</sup>ak n<sup>i</sup>ew put k<sup>h</sup>ɿɿj t<sup>ç</sup>ia sim s<sup>f</sup>wa.

願清歡入夢，伴此心停泊。

ŋwɿn t<sup>h</sup>iaŋ h<sup>f</sup>wan n<sup>i</sup>p muŋ, b<sup>s</sup>an t<sup>h</sup>ie sim d<sup>f</sup>ej b<sup>f</sup>ak.

往事流轉在你眼眸。

waj d<sup>z</sup>u lu t<sup>w</sup>ien dz<sup>f</sup>ɿj nie ŋ<sup>f</sup>æen mu.

一邊遺忘，一邊拼湊。

ʔit p<sup>f</sup>en jwi maŋ, ʔit p<sup>f</sup>en piaŋ t<sup>h</sup>ɿu.

如我虔誠合十雙手。

ŋɿ ŋ<sup>f</sup>a gwen d<sup>ç</sup>iaŋ h<sup>f</sup>ap d<sup>ç</sup>iɿ ʂ<sup>f</sup>æoŋ çu.

唯願你能得到拯救。

jwi ŋwɿn nie n<sup>f</sup>ɿŋ t<sup>f</sup>ɿk t<sup>f</sup>aw t<sup>ç</sup>waŋ ku.

往事流轉在你眼眸。

waj d<sup>z</sup>u lu t<sup>w</sup>ien dz<sup>f</sup>ɿj nie ŋ<sup>f</sup>æen mu.

一邊遺忘，一邊拼湊。

ʔit p<sup>f</sup>en jwi maŋ, ʔit p<sup>f</sup>en piaŋ t<sup>h</sup>ɿu.

如我虔誠合十雙手。

ŋɿ ŋ<sup>f</sup>a gwen d<sup>ç</sup>iaŋ h<sup>f</sup>ap d<sup>ç</sup>iɿ ʂ<sup>f</sup>æoŋ çu.

唯願你能得到拯救。

jwi ŋwɿn nie n<sup>f</sup>ɿŋ t<sup>f</sup>ɿk t<sup>f</sup>aw t<sup>ç</sup>waŋ ku.

唯願你能得到拯救。

jwi ŋwɔŋ nie n<sup>5</sup>ɣŋ t<sup>5</sup>ɣk t<sup>5</sup>aw tɕwŋ ku.

## LRC歌词

[ti:??]  
[ar:Sun0]  
[al:????????????]  
[by:??]  
  
[00:00.00]??  
[00:04.00]?? : ???  
[00:06.00]?? : ???/???  
[00:08.00].....  
[00:17.62]???? ????  
[00:26.18]???? ??????  
[00:34.33]???? ???????  
[00:41.57]?????????  
[00:47.77].....  
[00:51.12]???? ????  
[00:59.26]???? ???????  
[01:07.85]???? ???????  
[01:14.31]????? ? ? ?  
[01:22.74]?????????  
[01:31.05]???? ????  
[01:39.23]?????????  
[01:47.42]?????????  
[01:53.84].....  
[02:09.04]???? ????  
[02:17.23]???? ??????  
[02:25.39]???? ???????  
[02:31.67]????? ? ? ?  
[02:40.04]?????????  
[02:47.96]???? ????  
[02:56.10]?????????  
[03:03.98]?????????  
[03:12.24]?????????  
[03:20.15]???? ????  
[03:28.08]?????????  
[03:36.10]?????????  
[03:44.17]?????????

## VTT字幕

WEBVTT

00:00:00.000 --> 00:00:03.976  
??

00:00:04.000 --> 00:00:05.976  
?? : ???

00:00:06.000 --> 00:00:07.976  
?? : ???/???

00:00:17.620 --> 00:00:25.620  
???? ?????

00:00:26.180 --> 00:00:34.180  
???? ???????

00:00:34.330 --> 00:00:41.546  
???? ????????

00:00:41.570 --> 00:00:47.746  
?????????

00:00:51.120 --> 00:00:59.120  
???? ?????

00:00:59.260 --> 00:01:07.260  
???? ???????

00:01:07.850 --> 00:01:14.286  
???? ????????

00:01:14.310 --> 00:01:22.310  
????? ??? ??

00:01:22.740 --> 00:01:30.740  
?????????

00:01:31.050 --> 00:01:39.050  
???? ?????

00:01:39.230 --> 00:01:47.230  
?????????

00:01:47.420 --> 00:01:53.816  
?????????

00:02:09.040 --> 00:02:17.040  
???? ????

00:02:17.230 --> 00:02:25.230  
???? ??????

00:02:25.390 --> 00:02:31.646  
???? ????????

00:02:31.670 --> 00:02:39.670  
????? ??? ??

00:02:40.040 --> 00:02:47.936  
?????????

00:02:47.960 --> 00:02:55.960  
???? ?????

00:02:56.100 --> 00:03:03.956  
?????????

00:03:03.980 --> 00:03:11.980  
?????????

00:03:12.240 --> 00:03:20.126  
?????????

00:03:20.150 --> 00:03:28.056  
???? ?????

00:03:28.080 --> 00:03:36.076  
?????????

00:03:36.100 --> 00:03:44.100  
?????????

00:03:44.170 --> 00:03:46.670  
?????????

## B站原視頻

[網址](#)